

草津廣報



いいでゆ

新成人の輝かしい門出



第68回 草津町成人式

- ◆平成28年 草津町成人式 P.2~3
- ◆草津夏期国際音楽アカデミー &
フェスティバル..... P.4~5
- ◆こんにちは図書館です④
〈泣き燈籠とお化け燈籠〉..... P.12~13
- ◆ベルツ保育園..... P.14
- ◆ザスパクサツ群馬..... P.16
- ◆今月の当番医・
すくすくインフォメーション..... P.17

2016年

9月号

第621号

歩み入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

草津町成人式

成人としての自覚を胸に

新たな門出

8月6日(土)、草津町役場にて第68回草津町成人式が執り行われました。今年の新成人74名のうち48名が出席し、懐かしい仲間と共に大人への門出を祝いました。また開催日をアンケート調査や地元意見をとり入れて8月第一土曜日に変更したり、保護者ボランティアの協力で新たな趣向を加え、新成人の門出を祝いました。



中学の担任だった岸先生からは「特別な教え子であり、皆さんの活躍を楽しみにしています」とメッセージを贈りました。



黒岩町長より「元気になった新しい草津を担ってもらいたい」と期待を寄せる言葉が贈られました。



青年の主張は山崎さんと黒岩さんが来賓者、両親、恩師への感謝の意を表し、いつも励みになるという卒業式謝恩会の映像を全員で鑑賞しました。



答辞では新成人を代表して蜂須賀さんが「成人として責任の重大さを感じ、立派な社会人になることを誓います」と述べました。



ボランティアの方々より素敵な贈り物や平兵衛池伝説の人形劇が披露され門出を祝いました。

今回の成人式ではセレモニーとして湯路広場にて「湯もみダンス」を披露。観光客から祝福を受けました。



二十歳の決意・夢 聞きました



秋の全国交通安全運動

9月21日(水)～9月30日(金)

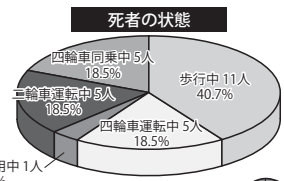
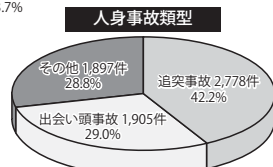
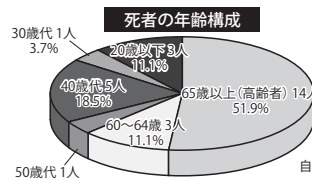
安全は 小さな注意の 積み重ね



群馬県内の交通事故状況 (平成28年上半期)

発生状況 (平成28年6月30日現在)

区分	平成28年上半期	平成27年上半期	増減数	増減率
人身事故発生件数	6,580	7,520	-940	-12.5%
死者数	27	31	-4	-12.9%
負傷者数	8,342	9,562	-1,220	-12.8%



- 死者は、高齢者が5割以上
- 死亡事故は、歩行中が4割以上
- 人身事故は、追突事故と出会い頭事故で7割以上



草津夏期国際音楽アカデミー & フェスティバル

8月17日から30日までの間、草津町はクラシックな雰囲気にも包まれ、多くの聴衆で賑わったアカデミーも無事に終了しました。関係各位の皆さん、大変お疲れ様でした。また町民の皆さんのご協力ありがとうございました。



「アンサンブル音泉」によるアルプホルンの開演ベルは、毎日会場に響き渡りました。



世界で活躍する講師からレッスンを受ける受講生は真剣そのもの。



講師を中心とした演奏会が毎日行われました。



歌のお姉さん天羽あきえさんの「子どものためのコンサート」 子ども達も一緒に歌いました。



街角コンサート也大盛況♪

音楽一色となった温泉街でした



天皇・皇后両陛下が

ご来町されました

今年もアカデミー期間に合わせて27日から29日まで草津町にご滞在され、アカデミーご鑑賞やワークショップにご参加されました。

大勢の皆さんが両陛下のご来町を歓迎いたしました。

秋の行政相談週間

10月17日月～10月23日日

「困ったら 一人で悩まず 行政相談」

国の仕事やその手続き、サービスについて行政相談委員は、皆さんの相談相手として国の仕事に関する苦情などの相談をお受けし、助言や関係行政機関に対する通知などを行っています。

- ① 手続きや申請をどこに行ったらよいかわからない。
- ② 制度や仕組みがわからないので教えてほしい。
- ③ 施設・設備を改修してほしい。
- ④ 制度・仕組みを改善してほしい。



草津町の行政相談委員がご相談をお受けします。草津町を担当している行政相談委員は、山本進一さんです。

定例相談所は、10月25日(火) 10時30分から14時30分まで 草津町役場4階第1委員会室で開催されます。

■お問い合わせ先：総務課 TEL.88-0001

国民健康保険被保険者証の 年度更新について【お知らせ】

現在お手元の草津町国民健康保険の被保険者証につきましては、来る**9月30日**をもちまして有効期限が満了し、**10月1日**から年度更新後の被保険者証が交付されます。

つきましては、平成28年9月中旬から下旬にかけて新年度の被保険者証を簡易書留にて郵送いたしますのでお知らせいたします。

●現在お持ちの被保険者証有効期限 平成28年9月30日

●新たにお送りする被保険者証の有効期限 平成29年9月30日

※10月1日以降は、更新後の被保険者証をご使用願います。

なお、国民健康保険税に未納がある場合は、個別に納税相談を実施いたしますので、別途通知いたします。

ご不明な点などがございましたら、下記担当までお問い合わせ願います。



お問い合わせ先

住民課 国保係 TEL.88-7192(ダイヤルイン)



にっこり健診を受診された方へ

介護予防教室 参加者募集…

残暑の厳しい日が続きます。皆様には益々ご健勝のことと拝察致します。

今年の“にっこり健診”は、過去最高の729人の方に受診して頂きました。

にっこり健診（介護予防健診）の事後指導として、9月から介護予防教室（元気アップスクール）を開講致します。教室は膝痛・腰痛予防と運動機能向上を目的とした運動指導、口腔・栄養改善など複合的なプログラムを提供します。

参加者からは“効果を実感”したとの声を頂き、教室終了後も自主グループ活動としてセンターで運動に励んでいらっしゃいます。

今年も多くの皆様のご参加をお待ちしています。

●日 時：9月26日～12月12日（全20回） 週2回（月・水）午前9時半～12時

●内 容：①運動器の機能向上のためのストレッチ、筋力強化等の運動指導

②口腔機能向上のための摂食・嚥下練習と口腔清掃等の指導

③栄養改善のための食べ方、食材の選び方と調理方法等の指導

※教室開始前後、体力測定や口腔機能・栄養状態等の聞き取り調査を行います。

●講 師：群馬県健康運動指導士会・群馬県歯科衛生士会・群馬県栄養士会地域活動事業部中之条支部
群馬パース大学 等

●場 所：草津町保健センター

◇お申し込みは、健康推進課（担当：地域包括支援センター TEL.88-0294）までお願い致します。

平成28年度 ぐんま県民カレッジ「オープンキャンパス」 大学等出前講座〈開催要項〉

◆趣 旨 大学等高等教育機関の少ない市町村で、県民の学習ニーズに応えるために、県内の大学等教育機関の連携・協力によるぐんま県民カレッジ「オープンキャンパス」大学等出前講座を開催する。吾妻地域の魅力や地域資源を掘り起こし、その利活用についての工夫や方法を学ぶ講座を実施する。

◆主 催 群馬県教育委員会

◆実施機関 吾妻教育事務所

◆講 座 名 『あがつまの魅力と利活用を考える講座』

◆対 象 者 県民一般

- ・地域づくりに従事している方や自治体職員
 - ・吾妻地域でボランティアとして活躍中の方やボランティアをしてみたいとお考えの方
 - ・これからの吾妻を支える高校生大学生
 - ・持続可能な社会に関心のある方
 - ・吾妻地域に関心のある方
- などにおすすめ

◆定 員 各回15名程度

◆会 場 吾妻振興局 中之条合同庁舎 大会議室（吾妻郡中之条町大字中之条町664番地）

◆講 師 萩原 豪 氏（高崎商科大学商学部 准教授）

◆日時・学習内容

	月 日	時 間	学 習 内 容
第1回	10月29日(土)	13:30～15:30	持続可能な社会について
第2回	11月12日(土)	13:30～15:30	あがつまの地域資源の掘り起こし
第3回	11月19日(土)	13:30～15:30	あがつまの地域資源の利活用

◆受講料 無 料

◆申込方法 電話、FAX、E-mailのいずれかで申し込む

◆申 込 先 吾妻教育事務所 生涯学習係 ぐんま県民カレッジ「オープンキャンパス」係
〒377-0424 吾妻郡中之条町大字中之条町664番地
TEL.0279-75-3370
FAX.0279-75-7426
E-mail: koi-nao@pref.gunma.lg.jp



お知らせ

行政からのお知らせ

平成28年度「法の日記念」
無料法律相談会開催

【要予約制】

弁護士による無料法律相談です。相談は予約制です。

◆相談をご利用いただける方

草津町にお住まいの方、または草津町内にお勤めの方

◆相談内容

多重債務、遺言、相続、成年後見、離婚問題ほか

◆日時

10月4日(火) 13時～16時

◆場所

草津町役場4階 第2委員会室

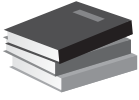
◆相談時間

一人 30分

▽予約及び問い合わせ先

総務課 TEL 88・0001

※予約は定員になり次第、受付を終了させていただきます。



生活・くらしの情報

「芳ヶ平湿地群の自然解説
ボランティアガイド育成講座」参加者募集

◆日時

10月5日(水) 10時～16時

10月12日(水) 8時30分～15時40分

11月9日(水) 9時55分～16時15分

◆場所

中之条町役場六合支所会議室

2日目は現地研修のため、草津天狗山ネイチャーセンター集合

◆内容

芳ヶ平湿地群に来訪する方々に対し、ボランティアとして自然解説ガイドができる人材を育成します。講座修了後は、自然解説ボランティアガイドとして登録し、活動していただきます。

◆対象

18歳以上の、健康で、現地を徒歩でガイドできる体力のある方で、2年間の講座修了後、ボランティアガイドとして登録し、活動できる方。

◆定員

20人(先着順)

◆費用

無料(資料代一部実費)、保険には県で加入します。昼食・飲み物は各自でご用意ください。

◆申込期限

9月30日(金)

◆申し込み方法

住所氏名(ふりがな)、年齢、職業(勤務先)

住所氏名(ふりがな)、年齢、職業(勤務先)

専門医による 「認知症相談会」 の実施について

- ◆日時：9月15日(木) 午後2時～4時
- ◆場所：草津町総合保健福祉センター
- ◆内容：認知症高齢者及びご家族の相談です。予め予約が必要です。
- ◆料金：無料
- ◆担当医：中之条病院長 関谷 務 先生
- ▽お問い合わせ先：健康推進課
担当：地域包括支援センター
TEL.88-0294



～不正軽油は犯罪です!!～

「ストップ!不正軽油」

群馬県では不正軽油の情報窓口として不正軽油110番を設けています。

不正軽油とは、軽油に灯油や重油を混ぜたり、灯油や重油をそのまま、又は混ぜたりして、軽油と称して販売・使用される燃料のことです。悪質な脱税行為であるだけでなく、製造や使用によって土壌や大気を汚染するなど重大な犯罪です。

- ・ ダンプやトラックに灯油や重油を給油している人がいる。
- ・ 安い燃料を買ったらエンジンの調子が悪くなった。
- ・ 安い軽油の売り込みがあった。

など、不正軽油を製造・販売・使用していると思われる情報がありましたらお知らせください。

◆問い合わせ・連絡先

不正軽油110番 TEL.027-231-2801
前橋行政県税事務所 県税課 軽油広域調査係

務先・学校名)、連絡先を記入の上、メール又はファクスで申込む(書式は自由)。

▽申し込み・問い合わせ先

以下の3か所のいずれかにお願ひします(メールは①のみ)。

①県庁自然環境課

TEL 027・226・2872
FAX 027・243・7702

E-mail:kanshizen@pref.gunma.lg.jp

②中之条町観光商工課

TEL 0279・26・7727
FAX 0279・26・7728

③草津町企画創造課

TEL 0279・88・7193
FAX 0279・88・0002

「吉川美代子講演会」 参加者募集

◆期日

10月23日(日)

◆時間

13時30分～15時30分

◆会場

中之条町ツインプラザ(中之条町大字伊勢町1005-1)

◆演題

「吉川美代子講演会～女性の生き方と声の力～」

◆講師

吉川美代子氏(フリーアナウンサー)

◆内容

元TBSのアナウンサーとして活躍されながら、アナウンススクールの校長を12年間務めた吉川美代子氏をお招きし、吉川氏の経験に基づいた女性の

働き方や人の心を打つ話し方等をお話しいただきます。

◆定員

200人(先着順)

◆費用

無料

◆申し込み方法

電話、ファクスまたはEメール。郵便番号、住所、氏名、電話番号をお知らせください

▽申し込み・問い合わせ先

ぐんま男女共同参画センター

TEL 027・224・2211
FAX 027・224・2214

E-mail:sankakuse@pref.gunma.lg.jp

中之条町企画政策課

TEL 0279・75・8846
FAX 0279・75・6562

E-mail:kikakuseisaku@town.nakanojo.gunma.jp

農業青年の出会い支援イベントの参加者募集

吾妻郡内農業青年との出会い支援イベント「吾妻赤い糸プロジェクト2016 in 北軽井沢」の参加者を募集します。

◆日時

11月19日(土) 10時～16時

◆内容

アドベンチャー(雨天は別メニュー)、ビュッフェスタイルの昼食など

◆場所

ルオムの森(吾妻郡長野原町北軽井沢1984-43)

ご存知ですか? シャープ8000! 【群馬こども救急相談】



#8000



※携帯電話からも利用できます。

夜間や休日にお子さんの病気への対処方法や、応急処置などが電話で相談出来ます!



電話番号

#(シャープ)8000

- IP電話・ダイヤル回線をご利用の方は携帯電話からおかけください。
- 携帯がつながりにくい場合は…03-5524-8135をご利用ください。



相談日及び時間

- 月曜～土曜:午後6時～翌朝午前8時
- 日曜・祝日・年末年始:午前8時～翌朝午前8時



対象

- 15歳未満の子どもの保護者等



相談対応者

- 専任の相談員(保健師または看護師)



利用上の注意

- この電話相談は病気の診断・治療をするものではなく、助言によって保護者の判断の参考としていただくものです。
- 保護者の目から見て明らかに緊急を要する場合には、119番をご利用ください。
- 相談は無料ですが、通話料は利用者負担となります。

《連絡先》群馬県健康福祉部医務課 TEL.027-226-2534

緊急時に備えて目につく所に貼りましょう

◆募集対象

男性25歳以上概ね45歳までの吾妻郡在住独身農業青年。女性20歳以上概ね45歳までの独身女性。

◆定員

男女共20人(先着順)

◆費用

男性4,000円、女性2,000円

◆申込期限

10月31日(月)

◆申し込み方法

電話、ファックスまたはEメール。お問い合わせを頂いた方に、申し込み様式を返送します。

▽申し込み・問い合わせ先

群馬県吾妻農業事務所普及指導課あがつま出会いプロジェクト担当
TEL 0279・75・2364



FAX 0279・75・6859
E-mail:aganou-fukyu@pref.gunma.lg.jp

今月の町長

黒岩町長が8月1日から31日の間に出席した行事の一部をお知らせします。

8月

1日 ふれあい歌謡ステージあいさつ
草津温泉感謝祭
100歳慶祝訪問
臨時議会
草津温泉感謝祭
みちのく子どもキャンプあいさつ
3日 東京新聞電話取材
4日 群馬県町村会監査
5日 白根山クリーンデー
6日 第12回吾妻郡少年野球低学年軟式
7日 野球交流会開会式
8日 第68回草津町成人式
9日 WEB戦略会議
10日 熱湯マラソン実行委員会
11日 アカデミー会議
15日 草津町制100周年記念第17回親
16日 善バレーボール大会開会式
17日 重監房資料館運営委員会
19日 第37回草津夏期国際音楽アカデ
20日 ミー&フェスティバル開校式
21日 第4回マレットゴルフ草津温泉大
22日 会開会式
23日 吾妻郡町村会定例会（中之条町）
25日 部課長会議
26日 議会運営委員会
27日 松田華音ピアノリサイタル
（軽井沢 行幸啓）

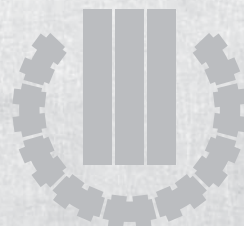
26日 農業委員会
27日 郡民祭結団式
29日 行幸啓
31日 中学校体育祭



草津夏期国際音楽アカデミー開校式にて



行幸啓にて両陛下をご案内する黒岩町長



草津町における空間放射線量測定結果について(最新)

草津町では放射線測定器を用いて、役場庁舎前で空間放射線測定を週1回のペースで実施しています。

- 測定場所／草津町役場庁舎前 地上50cm（北緯36°37'15" 東経138°35'45"）
- 測定機器／シンチレーション式環境放射線モニター Mr.Gamma A2700型

※測定値の単位は、「マイクロシーベルト毎時（ μ Sv/h）」です。

測定結果

マイクロシーベルト毎時

測定月日	測定値	天候	測定時刻
8月8日	0.052	晴れ	午後1時00分
8月16日	0.052	曇り	午前11時00分
8月22日	0.049	雨	午前9時00分

※現在の放射線量は、基準値以内で健康に影響を与えるレベルではありません。

※参考：国際基準 0.23マイクロシーベルト毎時（ μ Sv/h）

年間1ミリシーベルト以下（1,000マイクロシーベルト＝1ミリシーベルト）

※あおぞら保育園・小学校・中学校についても、現在の放射線量は健康に影響を与えるレベルではありません。

第16回 全日本少年少女空手道選手権大会

8月6日(土)、東京武道館に於いて標記大会が行われました。

小学1年生から6年生の男女別、組手・形による県予選を勝ち抜いた各県の代表が日本一を目指して戦います。

草津町から「杉山陽香選手」(草津小1年)が群馬県予選を勝ち抜き、1年女子組手の部に群馬県代表として出場しました。

1回戦は京都府の代表選手に見事勝利し、2回戦へと駒を進めました。迎えた2回戦では徳島県の代表選手に惜しくも敗れましたが、強敵相手に堂々とした試合を見せてくれました。

全国大会出場おめでとうございます。また、今後のご活躍を期待しております。



全国地域安全運動の実施

皆さんの自主防犯意識を高め、安全で安心な暮らしを実現させるため、「全国地域安全運動」を実施します。

●期間

10月11日(火)～10月20日(木)までの10日間

●運動重点

- ・子どもと女性の犯罪被害防止
- ・特殊詐欺の被害防止
- ・住宅対象の侵入窃盗被害の防止
- ・乗り物盗被害の防止

●安全で安心な群馬県の実現に向け、地域や家族との絆を深めて犯罪被害を防ぎましょう。

・「NO! 詐欺3ない宣言」

絶対、他人に現金・キャッシュカードを

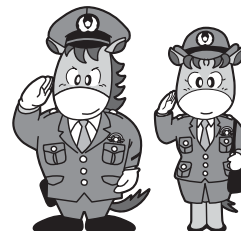
「渡さない!」「送らない!」「振り込まない!」

を守って、被害に遭わないよう注意しましょう。

- ・家族の皆さんで、犯人からの電話を受けないための電話機対策を進めましょう。
- ・電話で「お金を用意して」と言われたら、詐欺を疑い、警察に相談してください。

●ゴミ捨てなどの短時間の外出や、在宅時でも鍵をきちんと掛けましょう。

●車両等から離れるときは必ず鍵を掛け、自転車には二重ロックをしましょう。



カルチャーイン草津2016 バロックコンサートの誘い

9月14日(水)

開場 16:30 開演 17:00

草津音楽の森国際コンサートホール

入場無料

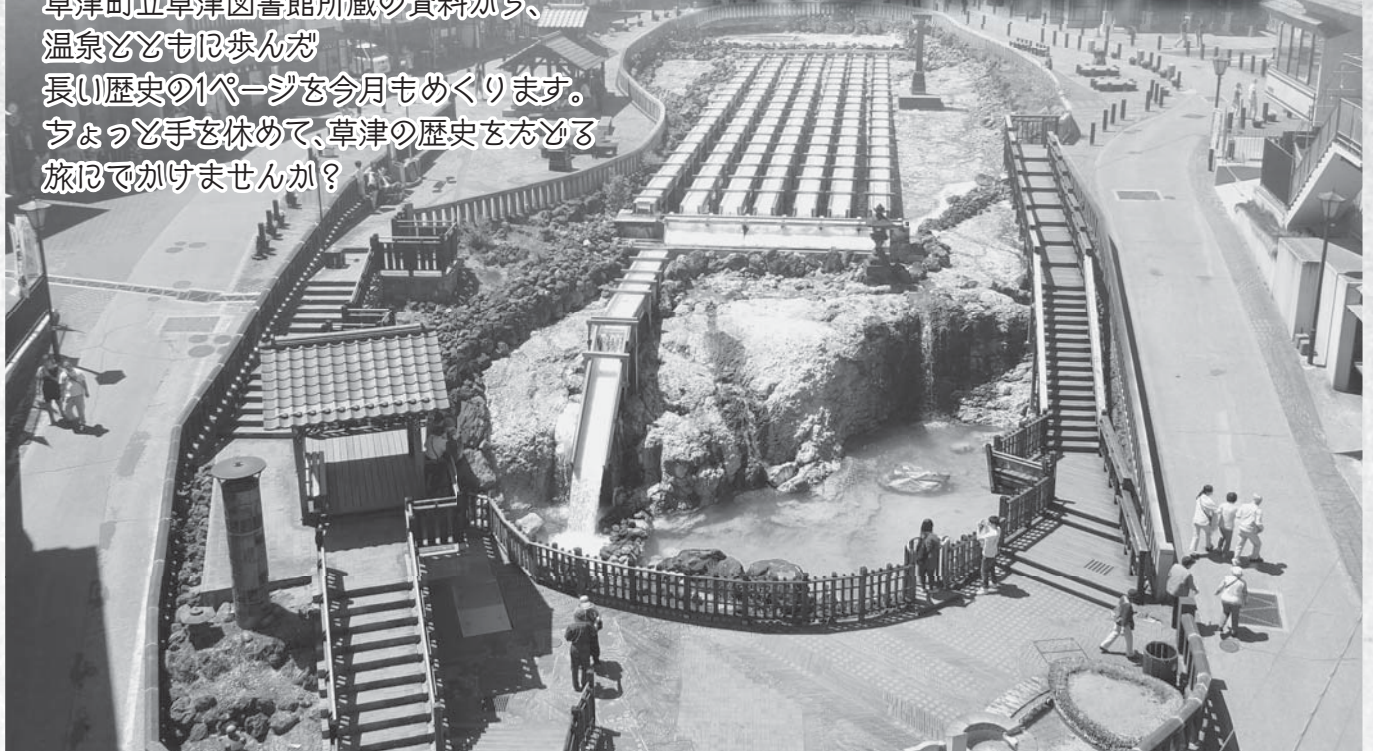
◆お問い合わせ先：国際社会芸術研究会 TEL.03-5211-8059
関信越音楽協会 TEL.0279-88-8118

こんにちば、図書館です 草津を知る・シリーズ④9

“くまづよいとこ葉のいでゆ”

草津町立草津図書館所蔵の資料から、
温泉とともに歩んだ
長い歴史の1ページを今月もめくります。
ちょっと手を休めて、草津の歴史をたどる
旅にでかけませんか？

泣き燈籠とお化け燈籠



泣き燈籠（なきどろうろう）

『草津温泉の文化財』（草津町教育委員会 1998）の解説には、「草津温泉入口の分去れに立つ燈籠。万延元（1860）年上州新田郡阿久津村白石栄左衛門なる人、若い時に来浴の折、このところで行き倒れになり、終夜泣き明かした。後年、その思いに、また道中旅人の道しるべにと、草津入浴40度による宿痾全快記念霊泉報恩の一念を以て寄進したもの。元は現在地の南方約50m、旧江戸道と沢渡道の分去れに立っていた。草津有料道路建設の際、現在地に移された。追分けの道しるべ。」

江戸時代から大正時代ころまで、草津湯治は長逗留のため、おのずから湯客の間に親交をもち、湯治を終え帰郷の折は、宿の女中や湯治生活を共にした残る客が、この追分まで見送って別れを惜しんだところから、誰いうとなく泣き燈籠と呼ぶようになった。」と泣き燈籠という名前の由来を2つ紹介しています。

一つは、この燈籠を寄進した白石栄左衛門という人物が若い時に草津湯治を行い、途中で行き倒れになって終夜泣き明かしたという説。

この燈籠を寄進した白石栄左衛門は新田郡阿久津村（現在の太田市尾島・旧尾島町）で、代々名主を務めていました。白石栄左衛門は実在の人物で、草津にもたびたび湯治に訪れていたよ

うです。入湯40度というその回数が湯治にかける思いを感じさせます。自身の体調の全快の祝いにこの燈籠は彼が48歳の時に寄進されました。

燈籠には「当温泉 四十度入浴 万延元年 庚申 林鐘穀旦」と大きく赤字で書かれており（林鐘穀旦とは、六月吉日という意味です）、下台には「江戸 高崎 川原湯 大戸 長野原 信州道」もう一面に「沢渡 中之条 四万 伊香保 沼田 日光道」などの地名が刻まれています。草津の出入り口で旅人を出迎え、見送る役割を果たしていました。

寄進した白石栄左衛門の名前も刻まれているのですが、台座に何かが刻まれた跡があるため、昔は寄進者の名前等判読ができたのではないかと推測することができそうです。「草津郷土誌研究1の6」（草津郷土誌研究会 1964）には「当国 新□ 阿久□（津） 白石栄□□（左衛門） 庚午とある」と台座に文字があったことを紹介しており、現在では摩耗によって読むことができなくなった文字を読むことができます。□の中は読めないとされていますが、（ ）中に書いた文字が当てはまると思われます。

実はこの燈籠には弟分がいます。栄左衛門は温泉湯治が好きだったようで伊香保温泉にも訪れており、伊香保の水沢口に同じ型の燈籠を寄進しています。明治13（1880）年、彼が68歳



の時に伊香保入湯55回を記念して寄進した燈籠が建てられており、「六角形をしていて（略）精細な彫刻があり、しっかり積上げた基壇の上に据えられた非常に立派なもの。これは草津温泉の泣き燈籠と同型で、寄進者も同じ白石栄左衛門（略）『道しるべ』萩原進 P 214 1965」と紹介されています。「下台の六角の三面に高崎、前橋、桐生、日光などへの地名と里数を記している（同）」ともあり、道しるべの役割を果たしていたことも草津と同じです。ただ、残念なことに、伊香保の燈籠は昭和33年以降に何者かによって壊されてしまい、しばらくは台座のみが残されたままでしたが、現在では復元されほぼ同じ位置に立っています。特に伊香保の燈籠には名前は無かったです。

の存在から良くわかります。しかし泣き燈籠の名前の由来となった、栄左衛門が若いころ泣き明かしたことを確認することができません。彼は日記『一世日記』を残しており、この日記を調査すればヒントになることが出てくるかもしれません。日記には幕末の動乱のことが書かれているのが確認できます（『尾島町誌 通史編 上』）が、湯治で草津や伊香保を訪れたことは『尾島町誌』には触れていません。

もう一つの説、湯治客が草津の人々や湯治の仲間との別れを惜しんでこの燈籠付近で泣いたというのは、どうでしょう。「別れに涙はつきもの。涙を乾かすのは、太陽の役目ではありません」（『草津高原』観光協会 1957）と別れの場であることを紹介しています。この場所を多くの人が往き来した証としては、成り立つのですが、『草津躍進誌』（草津新聞社 1962）には、この燈籠が涙の別れを演出した場ではなく、「白石栄左衛門氏が若年の頃にこの地点で文字を通り途方に暮れ、一夜を泣き明かした忌まわしい思い出の戒めとして、後年に至り燈籠を寄進したというのが史実」と書いています。この話は元町長で郷土研究の第一人者の小林道太郎氏が実地調査に出向い

た結果、ということも書かれているので、ひよつとすると、栄左衛門の『一世日記』を読み、事実を確認したことも考えられます。小林氏は由来をプリントして町民に配ったようですが、その関心は薄かったようで、涙の別れの場という説が定着していったようです。

ます。製作者年号等、文字はなく、写真向かって左に大きな傷を見ることができ、これが刀傷と言われているものです。先述した泣き燈籠と異なり、記録に乏しく口伝えの記録に頼るしかありません。燈籠が泣いたという話から、泣き燈籠と混在されたこともあったようです。

お化け燈籠（おばけどうろう）

『草津温泉の文化財』には「この燈籠は草津の入口、旧社地の即身成仏平九塚の墓の前にあったもので、明治6（1873）年白根神社の移転の時、誤って一緒に移された。

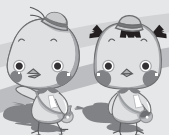
笠に傷跡があるのは、江戸時代、草津へ来た武士が、燈籠をお化けと見誤って切りつけた刀傷だという。作造

は信濃国高遠の石工といわれ、大きな笠の曲線は、いかにもお化け燈籠と呼ぶにふさわしい。「平九の泣き燈籠」ともいう。」と紹介されています。

平九塚に関しては「いでゆ」（平成28年7月号）で紹介しているので参照してください。大きな笠が印象的で、上部に紋のようなものが刻まれている



『草津の伝説と民話』（中沢郁 1987）にはお化け燈籠の伝説がまとめられて紹介されています。「平九塚の前にあって、平九のためにこの燈籠を建てて供養をしたが、燈籠がかすかに泣くという話や湯治客がお化けと勘違いした。夜な夜なこの燈籠が化けるので勇氣ある武士が出かけ、切りつけたところ、妖怪は雲を呼び風を切って逃げ去った。その翌日血のあとをたどって行くと石の穴の奥でうなっている声を聞き、槍で刺し殺して引き出したら古狸であったという」



ベルツ保育園

水遊びや外遊びで夏を過ごした子ども達は小麦色。8月の後半から9月は16日に運動会があるのでそれに向けてかけっこをして遊ぶと子ども同士でもかけっこをする姿が出てきます。おゆうぎなども年齢別に楽しみながら進めています。当日は晴れてくれるといいのですが…。

保育園の庭にたくさんのトンボが飛んでいます。片手で上手に捕まえると少々自慢げに友達や保育者に見せてくれます。みんなに見せたらまた逃がしてあげようね、と話すと「ばいば〜い」と言いながら空に放ちます。

天狗山レストハウスで行われたアカデミーのコンサートに行きました。

年少児、年中児、年長児は静かに聞いたり、舞台上と一緒に歌ったりと本物の楽器、声楽家の声に触れたひと時でした。



ベルツ農園

前口にあります。春先に子ども達と植えたトウモロコシ。子ども達の手の中に合った一粒の種がこんなに大きくなりました。じゃが芋の収穫はもうすぐです。



また「街角コンサート」が保育園にも来てくれて全園児に向けて素敵な演奏会を開いてくれました。



お知らせ

保育士・幼稚園教諭（どちらかでも可）の免許をお持ちの方、私たちと一緒に働きませんか？片方の免許しか持っていない、子育て中なので短時間なら大丈夫という方も相談してください。

- ・草津町役場 住民課 TEL.88-7192
- ・ベルツ保育園 TEL.88-3738

9月11日から 10月10日までの予定

- 9月12日(月) 運動会総練習
- 9月14日(水) 第2回幼児交通安全教室(年長児)
- 9月15日(木) お月見会
- 9月16日(金) 運動会
- 9月20日(火) 敬老訪問(年長児)
- 9月21日(水) 防犯・交通安全教室
- 9月26日(月) カレークッキング(年長児)
- 9月28日(水)・29日(木) 中学生職場体験受け入れ
- 9月29日(木) 誕生会
- 9月30日(金) サッカー教室(年長児、年中児)

生涯学習だより 9月号

切り絵教室を開催します！

日 時／10月5日(水)・12日(水)・19日(水)・26日(水)

13:30～15:30

場 所／草津町公民館

講 師／加藤幸克先生・田原利昭先生

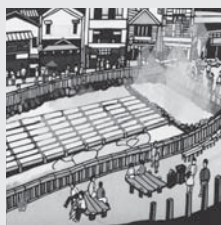
材料費／2,000円

準備品／はさみ・ホッチキス・鉛筆・黒マジック(細)

申込先／草津町公民館 (TEL.88-3619)

9月28日(水) メ切

【主催】草津町公民館 【主管】草津町きり絵愛好会



今月の短歌



微動だに風は動かず鳥鳴かず高原の朝今日も猛暑か
標高の高い所に住んでいるせいか一時の夏の暑さにも体がついてい
ません。

中澤 雅子

第55回 吾妻郡民体育祭が開催されます

各競技で草津町の選手が出場します。是非応援にお出かけください。
草津町が出場する競技・会場は下記のとおりです。

日 程	専 門 部 名	会 場	
9月4日	空手道	草津町	総合体育館
	ゲートボール	嬬恋村	総合グラウンド
9月11日	サッカー(1日目)	草津町	本白根第3グラウンド※草津町の試合無し
	テニス	草津町	草津ナウリゾートホテルテニスコート
9月18日	グラウンドゴルフ	東吾妻町	スポーツ広場
	野球(一般)	嬬恋村	総合グラウンド野球場
	野球(壮年)	嬬恋村	運動公園野球場
	野球(熟年)	長野原町	野球場
	サッカー(2日目)	草津町	本白根第3グラウンド
	柔道	草津町	総合体育館
	弓道	長野原町	弓道場
	バドミントン	長野原町	若人の館
9月22日	ゴルフ	嬬恋村	プリンスランドゴルフクラブ
	総合開会式・表彰式	嬬恋村	東部小学校校庭
9月25日	陸上		
	玉入・綱引・ターゲットBG		
	民謡踊り		
	ソフトテニス	長野原町	総合グラウンドテニスコート
	バスケットボール	草津町	総合体育館
	バレーボール	嬬恋村	嬬恋中学校体育館
	剣道	嬬恋村	嬬恋高校体育館
	卓球	嬬恋村	農村環境改善センター体育館
	野球決勝(一般)(壮年)(熟年)	嬬恋村	総合グラウンド野球場



天皇杯に出場が決まりました！



3年ぶりの天皇杯出場です！

サッカーチームの日本一を決める大会。

『第96回天皇杯 全日本サッカー選手権大会』へ、群馬県代表としての出場をかけて行われている『平成28年(第21回)群馬県サッカー協会会長杯サッカー大会』の決勝戦が、8月21日(日)に行われました。

30℃を超える気温と強い日差しの中、延長戦の末、MF 福田 航太 選手の得点で、『1-0』で勝利しました。

会長杯に優勝し、天皇杯出場が決まりました。



【会長杯 決勝】8/21(日)

vs tonan 前橋

1-0 (前半 0-0 後半 0-0)

延長前半0-0 延長後半 1-0

<スタメン>

GK 後藤 聡志
DF 渡辺 有作
大澤 靖信
川瀬 隼太
吉田 和生
MF 平山 起光
藤井 惇
福田 航太
FW 操 将真
吹田 諒
鈴木 聖弥

<得点者>

延長後半 3分 福田 航太 (増尾 汰一)



<決勝戦のスターティングイレブン>

後列左より、後藤聡志、藤井惇、操将真、川瀬隼太、吉田和生、大澤靖信
前列左より、鈴木聖弥、福田航太、平山起光、渡辺有作、吹田諒

<リザーブ>

GK 木村 直樹
GK 棚澤 泰史
DF 小杉 季寛
DF 岡部 柊太
DF 坂本 建太
MF 増尾 汰一

<交代>

延長ハーフタイム 鈴木→増尾
延長ハーフタイム 操 → 小杉
延長後半 8分 平山→岡部



天皇杯は、1回戦で敗れてしまいました。

8月27日(土)に、天皇杯1回戦が行われました。

会場は、福島県。対戦相手は、福島県代表の「福島ユナイテッド FC」でした。「福島ユナイテッド FC」は、トップチームが所属する「J2」の一つ下のカテゴリーである「J3」所属のチームです。

台風の影響による雨の中の試合で、前半5分に FW 操 将真 選手の得点で先制したものの、なかなか追加点を奪えず、前半のうちに同点に追いつかれてしまいました。後半は勝ち越すべく、得点を取りに行きましたが、シュート精度の差が出てしまい、さらに3失点。1-4で敗れ、1回戦を突破することができませんでした。

福島県まで多くのサポーターが駆け付けてくれ、雨の中大きな声援をいただきました。ありがとうございました！



【天皇杯 1回戦】8/27(土)

vs 福島ユナイテッド FC

1-4 (前半 1-1 後半 0-3)

<スタメン>

GK 後藤 聡志
DF 渡辺 有作
大澤 靖信
川瀬 隼太
吉田 和生
MF 平山 起光
藤井 惇
福田 航太
FW 操 将真
吹田 諒
鈴木 聖弥



<リザーブ>

GK 棚澤 泰史
DF 小杉 季寛
DF 岡部 柊太
DF 坂本 建太
MF 増尾 汰一

<得点者>

前半 5分 操 将真

<交代>

後半26分 鈴木→小杉
後半31分 操 → 小杉

〈会長杯決勝戦と同じメンバーで臨んだ。〉

＋9月当番医予定表

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、
「24時間健康テレホンサービス」を
実施しています。
電話027-234-4970（ヨクナレ）に
かけると約3分の健康講話が聞けます。

プログラム 9月（1日から30日）

月曜／たこ・魚の目の治療
火曜／漢方薬の出番
水曜／健康のすすめ・胃の検査
木曜／乳癌の早期発見と治療
金曜／心電図による検査
土・日曜／脂質の検査

☆直接相談タイム（医師対応）
14日（水）「歯科」
午後7時30分～午後9時まで
※トラブル防止のため、お名前と
電話番号をお伺いします。

今月の納税

・国民健康保険税 3期
・後期高齢者医療保険料 3期
納期限 平成28年9月30日（金）

日	科	内 科	外 科	休日夜間当番病院
9月11日 （日）		中之条町 しまだ医院 (76)3435	中之条町 吾妻さくら病院 (75)3055	中之条町 吾妻さくら病院 (75)3055
9月18日 （日）		中之条町 吾妻さくら病院 (75)3055	東吾妻町 原町赤十字病院 (68)2711	東吾妻町 原町赤十字病院 (68)2711
9月19日 （月）		中之条町 けんもち医院 (75)5155	長野原町 西吾妻福祉病院 (83)7111	長野原町 西吾妻福祉病院 (83)7111
9月22日 （木）		中之条町 後藤医院 (75)2230	長野原町 西吾妻福祉病院 (83)7111	長野原町 西吾妻福祉病院 (83)7111
9月25日 （日）		東吾妻町 小池医院 (67)2030	中之条町 吾妻さくら病院 (75)3055	中之条町 吾妻さくら病院 (75)3055

吾妻郡医師会ホームページにて最新の当番医表をご覧ください。
http://agatsuma.gunma.med.or.jp/resident_001.html

※地区、保護者については印刷版の広報に掲載してあります

お誕生おめでとう			
※敬称略			
地 区	氏 名	保護者	
うす 薄	い 井	か 快	ち 知
やま 山	も と	し 本	おん 煌
やま 山	ぐ ち	ま 眞	な 奈

お悔やみ申し上げます			
※敬称略			
地 区	氏 名	享年	
なかざわ 中澤	しず え	74	
なかざわ 中沢	しん じ	86	

本誌「我が家のアイドル」コーナーでは4歳未満のお子さんの登場をお待ちしています。
問い合わせ先 総務課 TEL.88-0001

掲載を希望されない方は届け出の際お申し出ください。

子育て家庭の応援団「子育てひろばすくすく」どうぞご利用ください

平成28年9月～10月 予定表



【開館時間】 月・水・金 12:00～17:00
火・木 10:00～16:00
土・日・祝祭日 休館
【場所】 いきいきプラザ草津（保健福祉センター内）
◆対象…乳幼児（0～3歳児中心）とその保護者や妊娠中の方

★10月4日 歯科衛生士さんによるお口の話がありますよ（*^_^*）
★10月13日は親子で製作をしませんか！？内容は楽しみに！！

◆問い合わせ先
草津町社会福祉協議会
TEL.88-1050



月	火	水	木	金
9月19日 敬老の日 休館日	20 13:30～14:30 ★ママフィット （参加費200円）	21 自由ひろば	22 秋分の日 休館日	23 自由ひろば 15:30～ ◎ハッピールーム
26 自由ひろば	27 13:30～14:30 ★子育て講座 「責任感を育てる」 （参加費200円） 10:30～13:00 ★バザー10点100円	28 自由ひろば	29 11:00～12:00 ★ベビーマッサージ （参加費200円）	30 自由ひろば
10月3日 自由ひろば	4 13:00～14:00 ★歯科衛生士によるお口の話 （参加費200円）	5 自由ひろば	6 10:30～11:30 ★ママ＆プレママ Café （参加費無料）	7 自由ひろば
10 体育の日 休館日	11 14:00～14:30 ★お話し 読みかかせの 会による絵本の 読み聞かせ	12 自由ひろば	13 10:30～11:30 ★親子で秋の製作を楽しもう！！	14 ※いきいきプラザ行事の為すくすく閉館となります

上記の内容は変更になる場合があります



9月の 行事予定表



9月に入り草津も秋めいてきましたね。
スポーツの秋・読書の秋と色々ありますが
何といても食欲の秋。さんま、栗、
マツタケ、想像だけでも最高!!



日	月	火	水	木	金	土
行事の実施場所及び問合せ先 ◆保…保健センター Tel.88-5797 ◆図…図 書 館 Tel.88-7190 ◆総…総 務 課 Tel.88-0001 ◆教…教育委員会 Tel.88-0005 ◆観…観光協会 Tel.88-0800					9 ・広報いでゆ 9月号発行日 ・健康相談 ※どなたでもご利用 ください(13:30～) 保	10
11	12 ・ベビールーム (10:00～) 保	13 ・高齢者サロン (9:30～) ・育児教室すまいる (9:30～) 保	14 ・機能訓練(9:00～) 保	15 ・高齢者サロン(9:30～) ・認知症相談会(指定 された時間) ・スプリング研修会 (運動)(13:30～) 保	16 ・麻疹風疹混合1期・ 乳児BCG(13:30～) 保	17
18	19 敬老の日	20 ・高齢者サロン (9:30～) 保	21 ・機能訓練(9:00～) ・手作り離乳食講習 会(13:30～) 保	22 秋分の日	23 ・日本脳炎2期(小学4・ 5年)(13:30～) 保 草津小学校 ・人権・行政相談(10:30 ～14:30) 保	24
25	26 ・元気アップスクール 評価健診 (10:00～15:00) 保	27 ・高齢者サロン (9:30～) ・乳児相談 (10:00～) 保	28 ・機能訓練(9:00～) ・元気アップスクール ①(9:30～) ・3才児健診(13:00～) ・乳児健診(13:30～) 保	29 ・高齢者サロン(9:30～) ・スプリング研修会 (栄養)(10:00～) 保 ・頭と体の体操教室① 13:15～②14:45～ ・介護予防サポーター研 修会(16:10～17:10) 保	30 ・スプリング研修会 (栄養)(10:00～) 保	10/1
2	3 ・元気アップスクール ②(9:30～) ・母子保健推進員研修 会(10:00～) 保	4 ・高齢者サロン(9:30～) ・ベビールーム(10:00～) ・食生活改善推進員研修 会(10:00～) 保 ・無料法律相談(13:00 ～16:00) 保	5 ・機能訓練(9:00～) ・元気アップスクール ③(9:30～) 保	6 ・高齢者サロン (9:30～) 保	7 ・健康相談 ※どなたでもご利用 ください(13:30～) 保	8
9	10	11 ・高齢者サロン(9:30～) ・育児教室すまいる (9:30～) 保	12 ・機能訓練(9:00～) ・元気アップスクール ④(9:30～) 保	13 ・高齢者サロン (9:30～) 保	14 ・広報いでゆ 10月号発行日 ・水痘・小児肺炎球菌 (13:30～) 保	15

情報電話帳

草津町役場 88-0001(代表)

・会計課 88-7185 ・住民課 88-7192 ・福祉課 88-7189
 ・観光課 88-7188 ・税務課 88-7186 ・温泉課 88-7182
 ・企画創造課 88-7193 ・上下水道課 88-7183 ・土木課 88-7184
 ・議会事務局 88-7191 ・教育委員会 88-0005
 ・健康推進課(保健センター) 88-5797
 ・生活環境課(クリーンセンター) 88-2407
 ・図書館 88-7190 ・おおぞら保育園 88-3289 ・総合体育館 88-5288
 ・草津小学校 88-2156 ・草津中学校 88-2227 ・町民プール 88-1130
 ・社会福祉協議会 88-1050

タウンデータ

	男	3,259人	女	3,361人
人口・世帯数	合 計	6,620人	世 帯	3,430世帯
(28年9月1日現在)	転 入	28人		
	転 出	28人		
入り込み客数	合 計	249,031人(110.79%)		
(平成28年7月分)	宿 泊	173,558人(110.02%)		
	日帰り	75,473人(112.58%)		

() 前年対比

編集後記

台風の名前があるのをご存知ですか? 日本を含む15ヶ国が加盟している台風委員会で予め140個の名前を発生順に使っているそうです。日本名もあり「てんびん」「やぎ」「うさぎ」など星座名から取ったそうです(驚)。(た)

運も脂ものっける 季節 5 億 円

1等・前後賞合わせて 5億円 (1等3億円、前後賞各1億円)

●発売期間 9月26日(月)～10月14日(金) ●抽せん日 10月21日(金)

9月26日月発売開始!

2016年新市町村振興宝くじ

オータムジャンボ宝くじ

1等300万円

この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。